



Προς: Γραμματείες Τμημάτων

Κοιν.: Shaunna Joannidou, Αναπληρώτρια Διευθύντρια Κέντρου Γλωσσών  
Κατερίνα Ευαγγέλου, Γραφείο Προπτυχιακών Σπουδών - ΥΣΦΜ

Από: Λυγία Χριστοφόρου Αντωνίου, Κέντρο Γλωσσών

Αρ. Αναφ.: LCA/LCA/033/16

Ημερ.: 06 Ιουνίου, 2016

Αλλαγή στο χρονικό πλαίσιο υποβολής αιτημάτων για απαλλαγή από ξένες γλώσσες

Το Κέντρο Γλωσσών επιθυμεί όπως ενημερώσετε όλους τους φοιτητές σας για την προσθήκη χρονικού πλαισίου στην υποβολή αιτημάτων απαλλαγών από ξένες γλώσσες.

Η πολιτική παραχώρησης απαλλαγών διαμορφώνεται ως εξής :

*Τα αιτήματα για απαλλαγή θα πρέπει να υποβάλλονται στο Κέντρο όχι αργότερα από το τέλος της πρώτης εβδομάδας του ακαδημαϊκού εξαμήνου (εβδομάδα εγγραφών), υποβάλλοντας το σχετικό έντυπο και όλα τα απαραίτητα αποδεικτικά έγγραφα. Οι φοιτητές έχουν δικαίωμα υποβολής του αιτήματός τους από την έναρξη των σπουδών τους μέχρι και το δεύτερο έτος σπουδών τους (τέταρτο εξάμηνο). Το Κέντρο Γλωσσών δεν έχει υποχρέωση να παραχωρεί απαλλαγές για αιτήματα που υποβάλλονται μετά το πιο πάνω χρονικό πλαίσιο.<sup>1</sup>*

Εξακολουθεί να ισχύει ο κανόνας της Συγκλήτου, ότι απαλλαγές δίνονται μόνο για υποχρεωτικά μαθήματα και όχι για μαθήματα ελεύθερης επιλογής.

Ο καθορισμός χρονικού πλαισίου έχει κριθεί αναγκαίος καθώς φοιτητές αιτούνταν απαλλαγή κατά το τελευταίο έτος σπουδών και αν δεν μπορούσαν να λάβουν την απαλλαγή ή αποτύχαναν στην διαγνωστική εξέταση, δεν είχαν στη διάθεση τους τον απαιτούμενο αριθμό εξαμήνων αντιμετωπίζοντας προβλήματα με την αποφοίτηση τους.

Για τους υφιστάμενους τριτοετής, τεταρτοετής φοιτητές, παρακαλώ όπως δοθούν οδηγίες για άμεση υποβολή τυχόν αιτημάτων για απαλλαγές από ξένες γλώσσες στο Χειμερινό εξάμηνο 2016.

Επισυνάπτονται όλοι οι κανόνες «Απαλλαγών ξένων γλωσσών» για εύκολη αναφορά.

Επισυναπτόμενα:

<sup>1</sup> Επιτροπή Προπτυχιακών Σπουδών [209η Συνεδρία (22.03.2016)]



## Πολιτική Παραχώρησης Απαλλαγών

Το Κέντρο Γλωσσών του Πανεπιστημίου Κύπρου, έχει καθορίσει "Πολιτική"<sup>2</sup> για την παραχώρηση απαλλαγών από μαθήματα ένων γλωσσών. Η Πολιτική αυτή, σκοπό έχει να συμπεριλάβει και να αναγνωρίσει τις γλωσσικές ικανότητες των φοιτητών του Πανεπιστημίου.

Με την παραχώρηση των απαλλαγών, το Κέντρο δεν έχει μόνο ως μέλημα του την αναγνώριση της γλωσσικής ικανότητας ενός φοιτητή, αλλά και την τοποθέτηση του σε ένα επίπεδο ένης γλώσσας που να ανταποκρίνεται με τις γνώσεις του.

Η παραχώρηση απαλλαγής σε φοιτητές, ακολουθεί αφού αποδείξουν ότι κατέχουν το συγκεκριμένο επίπεδο και είναι προς όφελος τόσο του Κέντρου, όσο και των ιδίων, γιατί έχουν τη δυνατότητα ένταξης σε πιο ομοιογενής ομάδες.

Απαλλαγές, παραχωρούνται, **μόνο για υποχρεωτικά μαθήματα γλώσσας**. Απαλλαγές δεν παραχωρούνται για επιλεγόμενα μαθήματα. Επιπλέον απαλλαγές παραχωρούνται συνήθως μόνο για επίπεδα γενικής μορφής και όχι για εξειδικευμένα προγράμματα ένων γλωσσών. Το Κέντρο Γλωσσών μπορεί να εισηγηθεί την παραχώρηση απαλλαγής για ένα συγκεκριμένο μάθημα γλώσσας, βασιζόμενο στην παρουσίαση ικανότητας στο επίπεδο της διδασκόμενης γλώσσας. Η τεκμηρίωση της γνώσης του συγκεκριμένου επιπέδου πρέπει να αναφέρεται το επίπεδο ικανότητας σε όρους του "Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου" και μπορεί να γίνει με:

1. Παρουσίαση Πιστοποιητικού επιτυχούς ολοκλήρωσης αντίστοιχου κύκλου μαθημάτων Πανεπιστημιακού επιπέδου.
2. Προσκόμιση Πιστοποιητικού εγκεκριμένου εξεταστικού σώματος.
3. Σε ειδικές περιπτώσεις παρακάθιση σε ειδική εξέταση που ετοιμάζεται και ελέγχεται από το Κέντρο Γλωσσών.

Τα αιτήματα για απαλλαγή θα πρέπει να υποβάλλονται στο Κέντρο όχι αργότερα από το τέλος της πρώτης εβδομάδας του ακαδημαϊκού εξαμήνου (εβδομάδα εγγραφών), υποβάλλοντας το σχετικό **έντυπο** και όλα τα απαραίτητα αποδεικτικά έγγραφα. Οι φοιτητές έχουν δικαίωμα υποβολής του αιτήματός τους από την έναρξη των σπουδών τους **μέχρι και το δεύτερο έτος σπουδών τους** (τέταρτο εξάμηνο). Το Κέντρο Γλωσσών δεν έχει υποχρέωση να παραχωρεί απαλλαγές για αιτήματα που υποβάλλονται μετά το πιο πάνω χρονικό πλαίσιο.<sup>3</sup>

Τα αιτήματα για απαλλαγή θα πρέπει να υποβάλλονται στο Κέντρο όχι αργότερα από το τέλος της πρώτης εβδομάδας του ακαδημαϊκού εξαμήνου.

<sup>2</sup> Οι κανόνες αυτοί έχουν εγκριθεί από το "Language Centre Board" κατά τις συνεδρίες του στις 23.01.08 και 19.11.08

<sup>3</sup> Εγκρίθηκε από την Επιτροπή Προπτυχιακών Σπουδών (209η Συνεδρία, ημερομ. 22-3-16), το Συμβούλιο του Κέντρου Γλωσσών (16η Συνεδρία, ημερομ. 27-5-16).



- Ένα Πιστοποιητικό για να μπορεί να εξασφαλίσει στο φοιτητή απαλλαγή από το μάθημα γλώσσας που αιτείται, πρέπει να φέρει ημερομηνία έκδοσης όχι μεγαλύτερη των τριών ετών, πριν την έναρξη του προγράμματος για το οποίο αιτείται απαλλαγή.
- Η διαγνωστική εξέταση θα γίνεται σε χρόνο και χώρο που θα υποδεικνύεται από το Κέντρο Γλωσσών. Αποτελεί ευθύνη του φοιτητή να βρίσκεται στην προγραμματισμένη ημέρα και ώρα για τη διαγνωστική εξέταση.
- Είναι ευθύνη των φοιτητών να ενημερώνουν το Κέντρο Γλωσσών, τουλάχιστον εππά (7) ημέρες εκ των προτέρων για οποιεσδήποτε διευκολύνσεις τυχόν απαιτούνται κατά τη διαγνωστική εξέταση.
- Το Κέντρο θα αποστέλλει την ενημέρωση για δικαίωμα παραχώρησης απαλλαγής στα αρμόδια Τμήματα, τα οποία σε συνεννόηση με την Υπηρεσία Σπουδών και Φοιτητικής Μέριμνας αποφασίζουν για την έγκριση της παραχώρησης απαλλαγής ή μη.
- Μόνο το Κέντρο Γλωσσών, έχει τη δυνατότητα καθορισμού απαλλαγών από μαθήματα ξένων γλωσσών που διδάσκει.

## Αγγλικά

### Απαλλαγή από το ΓΛΩ 100: Αγγλικά Γενικής Μορφής – Προχωρημένου Επιπέδου

1. G.C.E. O Level English Language με ελάχιστη βαθμολογία B
2. IGCSE: με ελάχιστη βαθμολογία B, και ORAL με ελάχιστη βαθμολογία 2
3. IELTS: με ελάχιστη βαθμολογία 6.5
4. TOEFL: με ελάχιστη βαθμολογία 600
5. OXFORD HIGHER CERTIFICATE με διάκριση
6. MICHIGAN CERTIFICATE IN ENGLISH
7. MEG (Midland Examining Group) GCSE O Level με ελάχιστη βαθμολογία B

### Απαλλαγή από το ΓΛΩ 101: Αγγλικά για Ακαδημαϊκούς Σκοπούς

1. GCE A Level English Literature: με ελάχιστη βαθμολογία C
2. CAMBRIDGE PROFICIENCY: με ελάχιστη βαθμολογία C



## Γαλλικά

### Απαλλαγή από το ΓΛΩ 105: Γαλλικά – Αρχάριοι Επιπέδου I

1. Παλιά εξέταση DELF 1ου βαθμού: ενότητα A1, ή νέα εξέταση DELF A1 (16/20+)
2. GCE "O" Level: με ελάχιστη βαθμολογία C
3. (I)GCSE: με ελάχιστη βαθμολογία B

### Απαλλαγή από το ΓΛΩ 106: Γαλλικά – Αρχάριοι Επιπέδου II

1. Παλιά εξέταση DELF 1ου βαθμού: οποιεσδήποτε 2 ενότητες, ή νέα εξέταση DELF A2 (16/20+)
2. GCE "O" Level: με ελάχιστη βαθμολογία B
3. (I)GCSE: με ελάχιστη βαθμολογία A

Απαλλαγή και από τα τρία επίπεδα γαλλικών ΓΛΩ 105, ΓΛΩ 106 και ΓΛΩ 107 μπορεί να γίνει αποδεχτή εάν ο φοιτητής προσκομίσει Πιστοποιητικό ισοδύναμο με το επίπεδο B1 του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου για ξένες γλώσσες.

## Ιταλικά

### Απαλλαγή από ΓΛΩ 075: Ιταλικά – Αρχάριοι Επιπέδου I

1. PLIDA certificate, A1 και άνω
2. CELI certificate, 1 και άνω
3. CILS certificate, 1 και άνω
4. GCE Ordinary Level
5. GCE Advanced Level

### Απαλλαγή από ΓΛΩ 076: Ιταλικά – Αρχάριοι Επιπέδου II

1. PLIDA certificate, A2 και άνω
2. CELI certificate, 2 και άνω
3. CILS certificate, 2 και άνω
4. GCE Ordinary Level
5. GCE Advanced Level

Απαλλαγή και από τα τρία επίπεδα Ιταλικών ΓΛΩ 075, ΓΛΩ 076 και ΓΛΩ 077 μπορεί να γίνει αποδεχτή εάν ο φοιτητής προσκομίσει Πιστοποιητικό ισοδύναμο με το επίπεδο B1 του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου για ξένες γλώσσες.



## Γερμανικά

### Απαλλαγή από το ΓΛΩ 070: Γερμανικά – Αρχάριοι Επιπέδου I

1. Start Deutsch I (A1)

### Απαλλαγή από ΓΛΩ 071: Γερμανικά – Αρχάριοι Επιπέδου II

1. GCE "O" Level: A, B or C
2. Start Deutsch II (A2)

Απαλλαγή και από τα τρία επίπεδα γερμανικών ΓΛΩ 070, ΓΛΩ 071 και ΓΛΩ 072 μπορεί να γίνει αποδεχτή εάν ο φοιτητής προσκομίσει Πιστοποιητικό ισοδύναμο με το επίπεδο B1 του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου για ξένες γλώσσες.

## Ισπανικά

### Απαλλαγή από ΓΛΩ 085: Ισπανικά – Αρχάριοι Επιπέδου I

1. Δίπλωμα από το Institute Cervantes, επίπεδο A1
2. Μαθήματα Πανεπιστημιακού ίδρυματος (από Ισπανόφωνη χώρα) διάρκειας 40 ωρών ισότιμα με επίπεδο A1 του ΚΕΠ (CEF)
3. Μαθήματα Πανεπιστημιακού ίδρυματος (από μη Ισπανόφωνη χώρα) διάρκειας 60 ωρών ισότιμα με επίπεδο A1 του ΚΕΠ (CEF)

### Απαλλαγή από ΓΛΩ 086: Ισπανικά – Αρχάριοι Επιπέδου II

1. Δίπλωμα από το Institute Cervantes, επίπεδο A2 και άνω
2. Μαθήματα Πανεπιστημιακού ίδρυματος (από Ισπανόφωνη χώρα) διάρκειας 80 ωρών ισότιμα με επίπεδο A2 του ΚΕΠ (CEF)
3. Μαθήματα Πανεπιστημιακού ίδρυματος (από μη Ισπανόφωνη χώρα) διάρκειας 120 ωρών ισότιμα με επίπεδο A2 του ΚΕΠ (CEF)

Απαλλαγή και από τα τρία επίπεδα Ισπανικών ΓΛΩ 085, ΓΛΩ 086 και ΓΛΩ 087 μπορεί να γίνει αποδεχτή εάν ο φοιτητής προσκομίσει Πιστοποιητικό ισοδύναμο με το επίπεδο B1 του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου για ξένες γλώσσες.